

Mugel GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

182345

Document Date 07.09.2018
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Anna Kohler
Phone 07175/9218-13
E-Mail anna.kohler@mugele.com

Getrag SPA

c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

215442

Delivery Date: 13.09.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
Roller Bearings	7.200	6	510,00	654,00
Item Code: 2517055000	7200 pz			
NRB Number: IM39.74526	6 COLL	Batch Info:		
Order Number: 5500034199	OK PDS	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41801593	1.200	NRB/1920/17-18
Country of Origin: India		2 41801594	1.200	NRB/1920/17-18
		3 41801595	1.200	NRB/1920/17-18
		4 41801596	1.200	NRB/1920/17-18
		5 41801597	1.200	NRB/1920/17-18
		6 41802194	1.200	NRB/0112/18-19

Roller Bearings	4.800	3	510,00	582,00
Item Code: 2517054900	4800 pz			
NRB Number: IM31.54029	3 COLL	Batch Info:		
Order Number: 5500034196	OK PDS	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41802985	1.600	NRB/0363/18-19
Country of Origin: India		2 41803012	1.600	NRB/0363/18-19
		3 41803013	1.600	NRB/0363/18-19

KUEHN+KAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 10 - 70026 Modugno (BA)

14 SET 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
USt-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brinkhofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 13.09.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
Bearing Races	4.320	3	222,00	297,00
Item Code: 2517084000				
NRB Number: JC68.587.512.3EG15				
Order Number: 5500038780 ✓				
HTS Code: 180201999				
Country of Origin: 50085 69 30 1				
	180 202006			
	4320 pz			
	3 COLL			
	OK PDS			
Batch Info:				
# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.		
1 41804688	1.440	NRB/0964/18-19		
2 41804677	1.440	NRB/0964/18-19		
3 41804678	1.440	NRB/0964/18-19		
Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	16320	12	1.242,00	1.533,00

Basierend auf Kundenauftrag 183104.

Confirmation of Delivery Note

Getrag SPA
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

14 SEP 2018

KUEHNE
Via dei Ciclamini 10075 Modugno (B)

"Ricevuto con riserva di
verifica sul conto di deposito"

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRS 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-007870 vom 08.09.2018



18-007870

Ludwigsburg, 10.09.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 11.09.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Datum / Date 08.09.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 182344 / 182345	11 Anzahl der LM Nombre des colis 24	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebetelle	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.046	15 Umfang cbm
Summe Total		24,00 EP		3.046,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Güte- und Mengenprüfung am Réception des marchandises le Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 14 SET 2018 "Piacere e qualità di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604